

( Núm. 53. )

# DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUÑA Y BARCELONA,

DEL LUNES 22 DE FEBRERO DE 1813.

*La Cátedra de San Pedro en Antioquia.* = Las Q. H. están en la Iglesia de Santa Maria Magdalena de Religiosas de San Agustín; se reserva á las 5 y media de la tarde.

## NOUVELLES ETRANGERES.

### GRAND DUCHE DE VARSOVIE:

*Varsovie 2 janvier.*

Le quartier général du feld maréchal prince de Schwarzenberg a été établi le 29 décembre à Pultusk; celui du général Reynier est à Dobré, près Stanislavvov. Le prince de Schwarzenberg est arrivé ici le 30, et y est resté jusqu'aujourd'hui qu'il est retourné à son quartier général.

L'archevêque métropolitain de Moscou, Platov, est mort le 23 novembre ( nouveau style ) dans les environs de Moscou.

[ *Journal de l'Empire.* ]

### CONFEDERATION DU RHIN.

*Francfort 17 janvier.*

Les renforts destinés pour la grande armée doivent arriver incessamment dans nos contrées. Ils consistent en 180,000 hommes, dont 60,000 passeront le Rhin à Strasbourg, 60,000 à Mayence, et 60,000 vis-à-vis de Wesel.

( *Idem.* )

### S A X E.

*Dresde, 4 janvier.*

Les vingt quatre mille hommes de troupes françaises et italiennes qui se rendent à la grande armée, arriveront le 8 janvier sur le territoire saxon, et se rendront par Leipsick à Berlin.

Le corps saxon qui est sous les ordres du général Reynier était le 29 décembre à Siedlitz, à 14 milles de Varsovie, il était alors en marche pour se rendre dans cette capitale, où règne la plus grande tranquillité. Ces troupes ont plus souffert par le froid que par les combats. Elles n'ont jamais manqué de vivres ni de fourrages.

## NOTICIAS ESTRANGERAS

### GRAN DUCADO DE VARSOVIA.

*Varsovia 2 de enero.*

El cuartel general del feldmariscal principe de Schwarzenberg se estableció en Pultusk el día 29 de diciembre; el del general Reynier está en Dobré, cerca de Stanislavvov. El principe de Schwarzenberg llegó aquí el día 30, do de quedó hasta hoy, que se ha vuelto á su cuartel general.

El arzobispo metropolitano de Moscov, Platov, murió el 23 de noviembre ( estilo nuevo ) en las cercanías de Moscov.

[ *Diario del Imperio.* ]

### CONFEDERACION DEL RIN.

*Francfort 17 de enero.*

Los refuerzos destinados para el exercito grande deben llegar incessantemente á nuestro pais. Consisten en 180,000 hombres de los quales pasaran 60,000 el Rin por estraburgo, y sesente mil por Maguncia, y 60,000 por delante de Wesel.

[ *Idem.* ]

### S A X O N I A.

*Dresde 4 de enero.*

Los 24,000 hombres de tropas francesas é italianas que pasan al exercito grande, llegarán al territorio saxon el 8 de enero, y pasarán por Leipsic á Berlin.

El cuerpo saxon que manda el general Reynier se hallaba en Siedlitz el 29 de diciembre, á 14 millas de Varsovia. Esto es, se hallaba en marcha para esta capital, donde reyna la más perfecta tranquilidad. Estas tropas no han padecido por el frío ni por los combates.

On leur a envoyé des habits et des fourrures de la capitale et des provinces de la Saxe.  
(Idem.)

### EMPIRE D'AUTRICHE.

*Vienne, 6 janvier.*

Nos gazettes publient les articles suivans :

*Königsberg, 21 décembre.*

Le quartier-général du roi de Naples est établi dans notre ville depuis le 18. S. M. habite le château. Nous avons encore ici S. A. S. le prince de Neuchâtel, major-général. LL. EE. les maréchaux ducs d'Elchingen et de Trévise, et le duc d'Abrantes. On attend à chaque instant S. A. I. le prince vice roi d'Italie ; il aura son quartier-général à Marienverder. M. le comte Dru continue d'occuper la place d'intendant-général.

*Marienverder 20 décembre.*

S. A. le prince vice-roi d'Italie est arrivé aujourd'hui ; il avait été précédé la veille par le maréchal Victor. Notre petite ville est remplie de troupes.  
(Idem.)

### ANGLETERRE.

*Londres, 7 janvier.*

*Lisbonne 14 décembre.*

Les troupes se sont avancées considérablement dans l'intérieur pour mieux se refaire ; quelques unes dans la direction d'Oporto, et d'autres vers Coimbre. La division du général Hill est à Coria ; la division Stevvar (la 1.<sup>re</sup>) est à Viseu ; lord VVellington se rend à Badajoz : d'où l'on suppose qu'il ira à Cadix. Le général Hill commande en second, et sa position à Coria très-avancée et très-centrale, est excellente pour cela. Le 6.<sup>e</sup> et le 80.<sup>e</sup> régimens ont reçu leur ordre de route pour la 5.<sup>e</sup> et la 7.<sup>e</sup> divisions. Ces deux corps quitteront immédiatement Lisbonne pour rejoindre l'armée.

— On assure que Caffarelli est parti pour la France avec 4000 hommes de cavalerie et 10,000 d'infanterie (1).

*Lisbone, le 18 décembre.*

Pas un mot de nouvelles. L'armée est dis-

(1) Faux ! très faux ! Des renforts sont, au contraire, en marche pour l'armée du nord de l'Espagne.  
(Moniteur.)

Jamas les han faltado vestidos víveres ni forrages. Se les han enviado de la capital y provincias Saxonas.  
(Idem.)

### IMPERIO DE AUSTRIA.

*Viena 6 de enero*

Nuestras gacetas publican los articulos siguientes :

*Königsberg, 21 de diciembre.*

El cuartel general del rey de Nápoles, se halla establecido en nuestra ciudad desde el día 18. S. M. habita en el Castillo. Tenemos aqui todavía à S. A. S. el principe de Neuchâtel, mayor general SS. EE. los mariscales, duques de Elchinga, y de trevisa, y el duque de Abrantes. Aguardamos por instantes à S. A. I., el principe Virrey de Italia, quien tendrá el cuartel general en Marienverder. El Sr. conde Dru continua ocupando la plaza de intendente general.

*Marienverder 20 de Diciembre.*

Hoy ha llegado S. A. I. el príncipe Virrey de Italia ; hebiase precedido en la víspera el mariscal Victor. Nuestra pequeña ciudad está llena de tropas.

### INGLATERRA.

*Londres, 7 de enero.*

*Lisboa 14 de diciembre.*

Las tropas se han adelantado considerablemente por lo interior, para poder alcanzar unas con direccion à Oporto, y otras hacia Coimbra. La division del general Hill se halla en Coria, la division Stevar (la 1.<sup>a</sup>) en Viseu ; lord Vellington pasa à Badajoz, desde donde se dice que irá à Cadix. El general Hill manda en segundo, y su posicion de Coria muy avanzada y central, es excelente para esto. Los regimientos 6.<sup>o</sup> y 80.<sup>o</sup> han recibido su orden de camino para las divisiones 5.<sup>a</sup> y 7.<sup>a</sup> Esos dos cuerpos saldrán inmediatamente de Lisboa para juntarse con el exercito.

— Se asegura que el general Caffarelli ha salido para Francia con 4000 hombres de caballeria y 10,000 de infanteria (1).

*Lisboa 18 de diciembre.*

No tenemos noticia alguna. El exercito

(1) Falso, muy falso ! Al contrario : se hallan en marcha refuerzos para el exercito del norte de España.  
(Moniteur.)

persée dans le royaume, entre le Tage et le Douro, pour se refaire. Le quartier général de la cavalerie est à Coïmbre. Le prince d'Orange et le reste de l'état-major de lord Wellington sont à Opporto, d'où ils doivent se rendre à Lisbonne. (Idem.)

## EMPIRE FRANÇAIS.

PARIS, 17 janvier.

Le Moniteur contient les délibérations et les adresses des conseils municipaux de plusieurs villes et cantons, pour offrir à S. M. un certain nombre de cavaliers tous montés et équipés aux frais de ces villes et cantons. La ville de Saint-Denis offre 4 cavaliers; le canton de Pantin, 2; celui de Neuilly, 3; la ville de Melun, 2; Laon, 1, et Versailles, 20. Voici l'adresse du conseil municipal de cette dernière ville.

SIRE,

Instruits qu'une de nos armées éprouve la honteuse et infâme défection d'un général qui s'est laissé corrompre, nous osons dire à V. M. qu'il n'est pas un seul français qui n'ait été pénétré d'indignation, qu'il n'en est pas un seul qui n'ait éprouvé le besoin de voir tout l'Empire prendre, en cette circonstance, une attitude qui prouve que le maintien du degré de gloire auquel votre génie nous a élevés, est devenu un besoin national, un bien qu'aucun effort humain ne saura nous ravir. Ainsi vos ennemis dans leur délire, dans les honteux succès dont ils s'applaudissent encore, auront de nouveau servi nos plus chers intérêts.

V. M. a jugé une levée de 350,000 hommes nécessaire: ils partiront; mais que le monde entier sache que ce n'est point par une passive obéissance, mais avec un enthousiasme et cette chaleur que commande l'intérêt de la patrie, la gloire du souverain.

Votre cavalerie a beaucoup souffert: l'indélicence des saisons l'a vaincue; indépendamment des 30,000 hommes déjà requis et qui partent; que vos sujets viennent d'eux-mêmes en accroître le nombre à l'instant même où ils apprennent quels sont les besoins de la patrie: qu'outre le complément de la levée de 350,000 hommes, 10,000 français, équipés et montés sur des chevaux faits et dressés, offerts par le patriotisme, partent la cavalerie qui sortira de nos frontières cet hiver, à 90,000 hommes. Que notre contingent dans cette armée soit agréé de V. M. Nous la supplions de permettre à sa bonne ville de Versailles de fournir 20 chasseurs habillés, équipés, et leurs chevaux.

Sig. M. le chevalier de MAUREPAS, maire etc.

esta disperso por el Reyno entre el Tago y el Duero, para rebacerse. El quartel general de la caballeria se halla en Coïmbra. El principe de Orange, y el resto del estado mayor de lord Wellington están en Oporto, desde donde deben pasar a Lisboa. (Idem.)

## IMPERIO FRANCES.

PARIS, 17 de enero.

El Monitor contiene las deliberaciones y arangas de los consejos municipales de varias villas y cantones, para ofrecer a S. M. un determinado número de ginetes montados y equipados a expensas de dichas villas y cantones. La de San Dionis ofrece 4 ginetes; el canton de Pantin 2; el de Neuilly 3; la villa de Melun 2; Laon 1, y Versailles 20. He aqui la aranga del consejo municipal de esta última villa.

SEÑOR,

Instruidos de que uno de nuestros ejércitos experimenta la vergonzosa e infame defección de un general que se ha dexado corromper, nos atrevemos a decir que no hay un solo francés que haya experimentado la necesidad de ver que el imperio toma en esta circunstancia una actividad que prueba que la conservación del grado de gloria a que vuestro genio nos ha elevado se ha hecho necesidad general, y un bien que ningun esfuerzo humano sabrá arrebatarnos. De este modo vuestros enemigos en el vergonzoso suceso de que todavía se aplauden habrán servido de nuevo a nuestros mas preciosos intereses.

V. M. ha juzgado necesaria una leva de 350,000 mil hombres, ellos se pondrán en marcha; pero que el mundo entero sepa que se hará esto no por una obediencia pasiva, sino con el entusiasmo y calor que exigen el interes de la patria y la gloria del Soberano.

Vuestra caballería ha padecido mucho, la indelicencia de la estacion la venció. Independientemente de los 30,000 hom. requisicionados ya, y que marchan, que vengan vuestros subditos por si mismos a aumentar el número en el mismo instante en que sepan quales son las necesidades de la patria; que a mas del complemento de la leva de 350 mil hombres haya 10,000 franceses equipados y montados en caballos ofrecidos por el patriotismo, los quales hagan subir a 90,000 hombres, la caballería que saldrá de nuestras fronteras este invierno. Que nuestro contingente en este ejército sea recibido de V. M. con agrado. Nosotros suplicamos que os digneis permitir a vuestra villa de Versailles que subministre 20 cazadores hábiles, equipados y con sus caballos.

Firmado el caballero de MAUREPAS, mere.



## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA

## AVISOS.

Les propriétaires des maisons, retraios, jardins etc., situés dans la ville de Barcelone, ou leurs fondés de pouvoirs, sont prévenus que les percepteurs des contributions ont fait distribuer, du 1.<sup>er</sup> au 15 de ce mois, les avertissemens de la contribution foncière.

Tous les contribuables auxquels ces avertissemens ne seraient pas parvenus, soit pour cause d'absence, soit par non habitation de la maison imposée, sont invités à les retirer des bureaux de perception; ceux qui ne s'y présenteront pas avant la fin de ce mois, seront considérés comme les ayant reçus, seront poursuivis pour l'acquiescement de leur contribution.

Se previene al público que hoy lunes día 22 de los corrientes, à las once de la mañana, en la casa lonja de esta ciudad, se abrirá la escuela pública y gratuita de nautica,

## Consulat de France.

L'on procédera lundi prochain 22 du courant, en chancellerie du consulat de France, depuis 11 heures jusqu'à une heure après midi, à la vente, aux enchères, du chargement de la polacre espagnole la *Vierge des Carmes*, patron *Jean Tur*, consistant en 600 quintaux spart en ramet, neuf veltes d'amarrage de spart et 30 quintaux environ Morue, et par suite à celle de ladite polacre.

L'on trouvera en chancellerie les montres du spart et de la Morue, ainsi que l'inventaire de ladite polacre.

Los propietarios de Casas, terrenos, jardines etc. situados en la ciudad de Barcelona, ó sus cargados de poderes, quedan prevenidos que los perceptores de las Contribuciones han hecho distribuir, desde al primero al 15, los avisos para la contribucion de raices.

Todos los contribuyentes que no hubieren recibido dichos avisos, sea por su ausencia, sea por no vivir en las casas impuestas se presentarán à las oficinas de los perceptores para retirarlos. Los que no se presentaren antes la fin del mes serán considerados como si los hubiesen recibido, y perseguidos para el pago de su contribucion.

en el mismo sitio donde se enseñaba antiguamente dicha facultad, conforme se anunció en los diarios anteriores, siendo su Profesor el Sr. Don Gerardo Riera.

## Consulado de Francia.

El lunes próximo, 22 del corriente, se procederá en la chancilleria del Consulado de Francia, desde las 11 de la mañana hasta la una, à la venta, al mayor postor, del cargamento de la polacre española la *Virgen del Carmen*, capitán, *Juan Tur*, que consiste en 600 quintales de esparteria, 9 veltas de amarras de esparto y de cerca de 30 quintales del bacalao, y en seguida de dicha polacre.

Se hallará en dicha chancilleria las muestras del esparto y del bacalao, como igualmente el inventario de la polacre.

## BAYLE PUBLICO DE MASCARA.

Con Superior permiso, el miércoles 24 de febrero, se dará Bayle público de Mâscara en uno de los salones de la Casa Lonja, aplicándose su producto à beneficio de las casas de Caridad; se empezará à las 8 de la noche, y se admitirán gentes media hora antes, pagando à su ingreso tres pesetas los hombres y dos pesetas las mugeres.

Los concurrentes podrán ir con máscara, ó sin ella, llevando cada uno el traje correspondiente à su sexo, y con la decencia debida.

Habrà gentes encargadas del guardaropa, y en una pieza separada se servirá el café, refrescos, comidas, vinos, caldos y dulces à los mismos precios del arancel que rige en los Bayles del teatro.

Se observará rigurosamente quanto está prevenido en la ordenanza de Policía, aprobada por el Sr. general de division gobernador de Barcelona, y comandante Superior de la Cataluña Baja, insertada en el diario del día 3 del corriente mes.

## J E A T R O .

La Sociedad dramática Española, representará hoy à las cinco y media la comedia *el Amo Criado*; comadilla de la *Varita de las Virtudes*, el *Fandango*, y sainete *el Paje Continela*.

En la Imprenta de J. Alzine y P. Barrera, Impresores del Gobierno de Cataluña